



Maya

ELEKTRISCHER ROLLSTUHL

BENUTZERHANDBUCH

1. PRODUKTBESCHREIBUNG UND ANWENDUNG

Elektrorollstühle sind für Menschen mit Mobilitätsproblemen konzipiert und helfen behinderten Patienten bei ihren alltäglichen Aufgaben. Es kann einen Standardrollstuhl ersetzen.

Der Elektrorollstuhl ist geeignet für Patienten mit:

- Menschen mit Behinderung, die Probleme mit der Bewegung ohne fremde Hilfe haben.
- Funktionsstörungen und Bewegungseinschränkungen.
- Erkrankungen des Herzens und des Herz-Kreislauf-Systems.
- Schwächung des Körpers aufgrund des fortgeschrittenen Alters.

2. SICHERHEITSINFORMATIONEN

- Lesen Sie die Anweisungen, bevor Sie einen Rollstuhl benutzen.
- Benutzen Sie den Rollstuhl nicht, bevor Sie ihn auseinandergefaltet und zusammengebaut haben.
- Es wird nicht empfohlen, dass Menschen mit Behinderungen, die sie an der Selbstbenutzung hindern, einen Rollstuhl benutzen.
- Die maximale Tragfähigkeit darf 115 kg nicht überschreiten.
- Der Rollstuhl kann jeweils nur von einer Person genutzt werden.
- Während der Fahrt wird empfohlen, die Füße auf den Fußstützen und die Unterarme auf den Armlehnen zu lassen.
- Überprüfen Sie vor der Fahrt den Batteriestand am Bedienfeld.
- Der Elektrorollstuhl sollte nur auf ebenen Flächen oder in geringer Höhe verwendet werden. Fahren Sie nicht auf einer Oberfläche, die um mehr als 6 Grad geneigt ist.
- Fahren Sie mit dem Rollstuhl nicht mit Höchstgeschwindigkeit, wenn Sie bergauf oder bergab fahren.
- Fahren Sie mit dem Rollstuhl nicht auf weichen und rutschigen Oberflächen wie Schlamm, Sand usw.
- Fahren Sie mit dem Rollstuhl nicht seitwärts auf hochgelegenen Flächen
- Fügen Sie dem Rollstuhl keine zusätzliche Last in Form eines Wohnwagens usw. hinzu.
- Führen Sie keine Reparaturen oder Nacharbeiten an der Rollstuhlkonstruktion selbst durch. Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile des Herstellers.

- Stehen Sie nicht auf oder setzen Sie sich nicht auf einen Rollstuhl, während das Steuermodul eingeschaltet ist.
- Benutzen Sie den Rollstuhl nicht ohne Anti-Kipp-Räder.
- Steigen Sie nicht ohne die Hilfe einer dritten Person in den Rollstuhl ein oder aus, wenn der manuelle Modus aktiviert ist.
- Lehnen Sie sich nicht nach vorne, um Gegenstände zu ergreifen, die vor, auf der Seite oder hinter dem Rollstuhl liegen. Es könnte dazu führen, dass der Rollstuhl umfällt.
- Stellen Sie sich nicht auf die Fußstütze. Es könnte dazu führen, dass der Rollstuhl umfällt.
- Vermeiden Sie beim Fahren auf Steigungen schnelle Richtungswechsel.
- Verringern Sie die Geschwindigkeit des Rollstuhls beim Bergabfahren oder Abbiegen.
- Überprüfen Sie, ob die Räder korrekt montiert/montiert sind.
- Führen Sie beim Betätigen des Joysticks keine plötzlichen Bewegungen aus. Verwenden Sie stattdessen sanfte Bewegungen.
- Bei Regen Lagerung des Rollstuhls im überdachten Gebäude.
- Stellen Sie vor dem Einschalten des Rollstuhls sicher, dass die Hebel am rechten und linken Motor auf Elektromodus eingestellt sind.
- Betreten Sie auf keinen Fall Stellen mit horizontalen Lücken.
- Nehmen Sie die Batterie heraus, wenn Sie den Rollstuhl längere Zeit nicht benutzen möchten.
- Benutzen Sie den Rollstuhl nicht auf der Straße. Es könnte zu einem Autounfall kommen.
- Lagern Sie den Rollstuhl nicht an Orten mit hohen Temperaturen und hoher Luftfeuchtigkeit.

VORFÄLLE MIT MEDIZINISCHEN GERÄTEN

Jeder schwerwiegende Vorfall im Zusammenhang mit einem Medizinprodukt muss dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaats der Europäischen Union, in dem der Benutzer oder Patient wohnt, gemeldet werden.

3. ALLGEMEINE INFORMATIONEN



Betreiben Sie den Rollstuhl nicht, ohne vorher die Bedienungsanleitung gelesen und verstanden zu haben. Die manuelle Anleitung vermittelt dem Benutzer die notwendigen Informationen zu Sicherheitsvorschriften, Wartung und Betrieb des Fahrzeugs.



Modifizieren, hinzufügen, entfernen oder demontieren Sie keine Teile des Rollstuhls selbst und deaktivieren Sie auch keine Funktionen. Wenden Sie sich für Reparaturen an den autorisierten Importeurservice.

SICHERHEITSPRÜFUNG VOR DER FAHRT

Überprüfen Sie vor jeder Nutzung des Rollstuhls die Verschleißteile wie Bremsen, Räder usw.

GEWICHTSBESCHRÄNKUNGEN



Überschreiten Sie NICHT die Tragfähigkeit des Rollstuhls (115 kg), da dies zu Schäden führen kann, die nicht durch die Garantie abgedeckt sind.

Befördern Sie KEINE anderen Passagiere auf dem Rollstuhl, da dies zu einer Instabilität des Rollstuhls und/oder einem Unfall führen kann.

FAHREN AUF STEIGUNGEN



Fahren Sie mit dem Rollstuhl NICHT über eine Steigung oder diagonal eine Steigung hinauf oder hinunter.

Fahren Sie KEINEN potenziell gefährlichen Hang hinauf oder hinunter (z. B. Bereiche, die mit Schnee, Eis, geschnittenem Gras oder nassen Blättern bedeckt sind).

FAHREN AUF VERSCHIEDENEN OBERFLÄCHEN

Die Rollstuhlkonstruktion ermöglicht das Fahren sowohl auf Außen- als auch auf Innenflächen (Beton, Asphalt, Boden usw.). Es ist jedoch wichtig, einige Regeln zu beachten, um unnötige Risiken einer Beschädigung des Rollstuhls zu vermeiden.

- Reduzieren Sie die Geschwindigkeit beim Fahren auf unebenem Untergrund,
- Vermeiden Sie das Fahren auf Gras, Schlamm oder losem Kies oder Sand.
- Fahren Sie NICHT auf rutschigem Untergrund wie Eis, da dies zu Unfällen führen kann.
- Fahren Sie NICHT auf instabilen Untergründen,
- Vermeiden Sie Löcher und Gräben,
- Fahren Sie nicht auf öffentlichen Straßen, da dies zu einem Fahrzeugunfall führen kann. Fahren Sie nur auf Gehwegen oder speziellen Radwegen.

TREPPEN UND ROLLTREPPEN

Der Rollstuhl ist nicht dafür ausgelegt, Treppen oder Rolltreppen hinauf- oder hinunterzufahren. Der Transport ist per Aufzug möglich.

VORSICHTSMASSNAHMEN BEZÜGLICH DER WETTERBEDINGUNGEN

Vermeiden Sie es, den Rollstuhl widrigen Wetterbedingungen wie extremer Hitze oder Kälte, Regen oder Schnee auszusetzen. Wenn Sie während der Fahrt in solche Situationen geraten, suchen Sie einen Unterschlupf auf und lassen Sie den Rollstuhl vollständig trocknen, bevor Sie fortfahren oder ihn verstauen oder aufladen.



Die Oberflächentemperatur kann ansteigen, wenn sie einer externen Wärmequelle (z. B. Sonnenlicht) ausgesetzt wird.

BATTERIESCHUTZ



Schützen Sie die Batterie immer vor dem Einfrieren. Laden Sie **KEINEN** eingefrorenen Akku auf. Wenn die Batterie beschädigt oder gerissen ist, wenden Sie sich sofort an den Importeurservice und verwenden Sie die Batterie nicht.



Ändern Sie **KEINE** Stromkreisverbindungen. Jegliche Selbstreparatur **ist verboten und kann zu Schäden führen, die nicht durch die Garantie abgedeckt sind.**

SYMBOL	BEDEUTUNG
	Sicherheitsklassifizierung Typ B
	Warnung! Weist auf einen potenziell gefährlichen Zustand/Situation hin.
	Verboten! Die Durchführung einer verbotenen Handlung kann zu Personenschäden und/oder Sachschäden führen. Schäden, die durch unerlaubte Handlungen verursacht werden, fallen nicht unter die Garantie.
	Obligatorisch! Diese Aktionen müssen vor der Verwendung durchgeführt werden. Wenn der Benutzer die

	vorgeschriebenen Maßnahmen nicht ausführt, kann dies zu Verletzungen und/oder Sachschäden führen
IP24	Schutz gegen feste Gegenstände größer als 12,5 mm; Schutz gegen Spritzwasser aus allen Richtungen.
	Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme
	Achten Sie sorgfältig auf Fußgänger
	Entfernen Sie KEINE Teile oder Warnschilder des Rollstuhls
	Stecken Sie Ihre Finger oder Gliedmaßen NICHT unter Abdeckungen oder zwischen bewegliche Teile. Es kann zu Verletzungen kommen
	Überlasten Sie den Rollstuhl nicht. Die maximale Tragfähigkeit des Rollers darf 115 kg nicht überschreiten
	Benutzen Sie den Rollstuhl NICHT auf Treppen
	Benutzen Sie den Rollstuhl nicht bei extremen Wetterbedingungen wie starkem Regen, extremer Luftfeuchtigkeit, Vereisung usw.
	Warnung! Die Oberflächentemperaturen des Rollstuhls können hoch sein
	Im Falle eines Unfalls oder/und einer Beschädigung der Teile wenden Sie sich für Reparaturen ausschließlich an autorisierte Importeure
	Die Batterie enthält ätzende Substanzen. Entsorgen Sie sie gemäß den örtlichen Umweltvorschriften

	Stellen Sie vor der Fahrt sicher, dass die Rückenlehne aufrecht steht
	Verwenden Sie nur wartungsfreie, versiegelte Lithiumbatterien des Herstellers
	Halten Sie Werkzeuge und andere Metallgegenstände von den Batteriepolen fern. Der Kontakt mit Metallgegenständen kann einen Stromschlag verursachen
	Entsorgung und Recycling Gemäß den örtlichen Gesetzen verwenden.
	
	Das Batterieladegerät ist nur für den Innengebrauch bestimmt
	Brennbare Materialien: Nicht der offenen Flamme aussetzen
	MR unsicher
	Konsultieren Sie bei geistigen oder körperlichen Beeinträchtigungen einen Fachmann, bevor Sie einen Rollstuhl benutzen
	Behalten Sie während der Fahrt die richtige Position bei



Bleiben Sie beim Fahren konzentriert und vermeiden Sie
Ablenkungen



Zerbrechlich



Vor Feuchtigkeit und Nässe schützen

4. PRODUKTINFORMATIONEN

A. ELEMENTE DES ROLLSTUHLS



- 1. Rückenlehne
- 2. Hochklappbare Armlehne
- 3. Knopf zum Hochklappen der Armlehne
- 4. Sitz mit Sicherheitsgurt
- 5. Reflektierende Aufkleber
- 6. Lithiumbatterie

- 7. Stoßdämpfer
- 8. Fußstütze
- 9. Vorne, schwenkbares 7-Zoll-Rad
- 10. Hinten, solides 11-Zoll-Rad
- 11. Anti-Kipp-Radeinstellung



- 12.** Steuermodul mit Joystick
- 13.** Tasche für Waren
- 14.** Klappklemme
- 15.** Motoren und Betriebsartenhebel
- 16.** Anti-Kipp-Rad

Rollstuhl nach dem



B. PRODUKTMERKMALE

- Aluminium, klappbarer Rahmen
- Solide 11-Zoll-Hinterräder und 7-Zoll-Schwenkräder vorne
- Sichere und zuverlässige elektromagnetische Bremsen
- Vollständig geschlossene, wartungsfreie Batterie
- Sicherheitsgürtel
- Kippsichere Räder mit Längenverstellung
- Hochklappbare Armlehnen und Fußstütze
- Stoßdämpfer vorne und hinten
- Stoßdämpfer vorne, hinten und Klappmechanismus
- Tasche für Waren auf der Rückseite
- Reflektierende Aufkleber im Lieferumfang enthalten
- Zwei Betriebsarten: elektrisch und manuell

C. TECHNISCHE PARAMETER



Der Rollstuhl darf nicht in Bereichen mit brennbaren Gasen gemischt mit Luft, Sauerstoff oder Lachgas verwendet oxid.

Notiz! Einige Parameter können je nach Benutzergewicht, Straßenbedingungen und Batterieverbrauch variieren.

Produktcode	Maya
Typ	für den Außen- und Innenbereich
Gesamthöhe	100 cm
Gesamtbreite	56 cm
Gesamtlänge	103 cm
Sitzhöhe vom Boden	55 cm
Höhe der Rückenlehne	52 cm
Abmessungen des Sitzkissens	42 x 45 x 5 cm
Maximale Kapazität	115 kg
Batteriegewicht	1,60 kg
Batterie	Lithium, 24 [V] x 12 [Ah]

Ladezeit des Akkus	6-8 Stunden
Gewicht (ohne Batterie)	20,00 kg
Räder	Vorderseite: drehbar, solide 7 Zoll hinten: solide 11 Zoll
Höchstgeschwindigkeit	≤ 6 [km/h]
Bremsweg auf horizontaler Fläche	≤ 1 [m]
Maximale Reichweite	18 [km]
Max. Höhenwinkel	$\leq 6^\circ$
Min. Wenderadius	1,2 [m]
Sicherheitsklassifizierung	Typ B
Schutzart des Motors	IP24
Motorleistungsniveau	2x250 [W]

D. MONTAGE UND EINSTELLUNG

- **Entfaltung: Entfernen** Sie den Elektrorollstuhl aus dem Cartoon. Halten Sie den Rollstuhl am Griff über der Rückenlehne und klappen Sie ihn auf, bis er einrastet. Installieren Sie die Batterie unter dem Sitz und schließen Sie sie an das Motorstromkabel (rot) an. Installieren Sie das Steuermodul und schließen Sie es an das Modulstromkabel an.
- **Zusammenklappen: Um** den Rollstuhl zusammenzuklappen, ziehen Sie die Faltklemme zurück und klappen Sie den Rollstuhl nach vorne, indem Sie den Rückenlehnengriff in Richtung Joystick drücken. Stellen Sie den Rollstuhl aufrecht hin und greifen Sie ihn am Rahmen, um ihn zu transportieren.
Warnung! Bevor Sie den Rollstuhl zum Transport zusammenklappen, trennen Sie die Batterie und entfernen Sie sie.
- **Anpassen der Position des Steuermoduls: Einstellungen sollten** im Sitzen im Rollstuhl vorgenommen werden. Lösen Sie zunächst die Befestigungsschraube und verschieben Sie die Halterung zur Befestigung des Steuermoduls nach vorne oder hinten, um die richtige Position einzustellen, und ziehen Sie anschließend die Schraube fest.

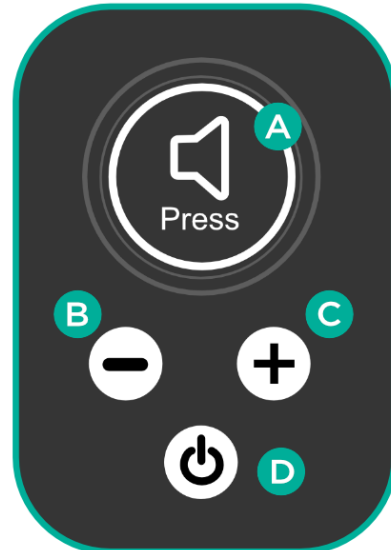
- **Neigen der Armlehnen:** Der Rollstuhl ist mit hochklappbaren (neigbaren) Armlehnen ausgestattet. Um die Armlehne anzuheben, drücken Sie den roten Knopf am Seitenrahmen des Rollstuhls und heben Sie die Armlehne langsam an. Um die Armlehnen wieder zu befestigen, senken Sie den Rahmen ab, bis der Stift einrastet.
- **Anti-Kipp-Räder:** Um die Anti-Kipp-Räder zu installieren, stecken Sie sie in die Befestigungslöcher am unteren Rahmen unter den Motoren. Ziehen Sie dann den Befestigungsstift heraus und schieben Sie sie in die Öffnung, bis der Sicherungsstift einrastet.
- **Entfernen des Akkus:** Um den Akku zu entfernen, ziehen Sie das rote Netzkabel ab und ziehen Sie es vorsichtig am Griff heraus.

5. BETRIEB

A. STEUERMODUL FÜR BENUTZER UND BEGLEITPERSON (ASSISTENT)



1. Batteriestand
2. Ein-/Ausschalten
3. Hupe
4. Geschwindigkeitsanzeige
5. Geschwindigkeitsstufe runter/rauf
6. Ton aus/ein
7. S.O.S.-Warntaste
8. Joystick



- A. Joystick / Hupe (drücken)
- B. Geschwindigkeit – Stufe runter
- C. Geschwindigkeitsstufe erhöhen
- D. Ein-/Ausschalten

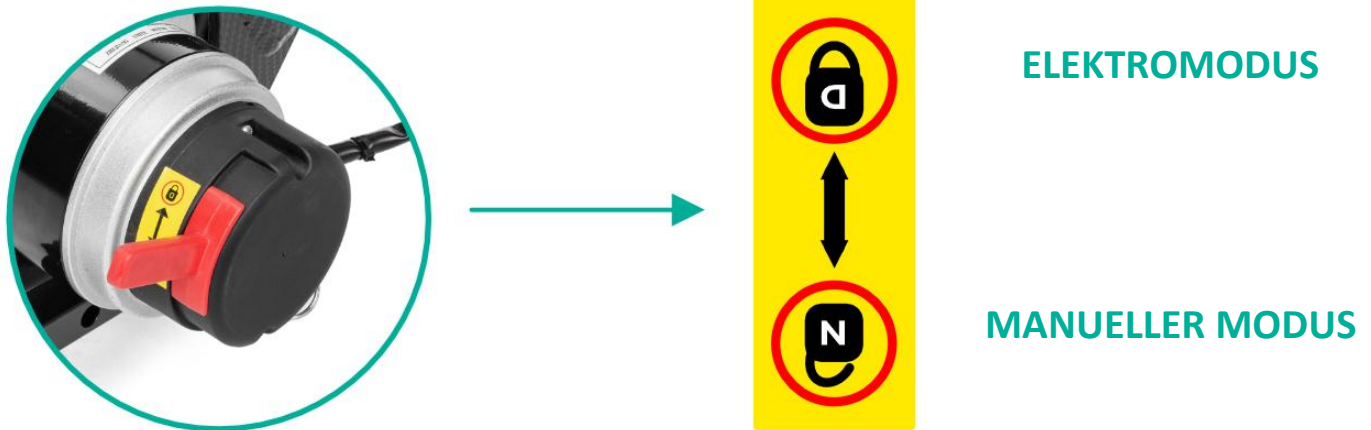
Funktionen des Hauptsteuermoduls

Joystick	Wird zur Steuerung von Geschwindigkeit und Richtung (vorwärts, rückwärts und wenden) verwendet. Die Fahrtrichtung hängt davon ab, in welche Richtung der Joystick gedrückt wird. Je weiter der Joystick aus der Mitte des Bedienfelds geneigt wird, desto schneller bewegt sich der Rollstuhl. Der Rollstuhl verliert automatisch an Geschwindigkeit, wenn der Joystick losgelassen wird. Bewegen Sie den Joystick beim Anhalten des Rollstuhls nicht schnell.
Geschwindigkeitsanzeige	Es gibt 5 Stufen: 1 – am langsamsten, 5 – am schnellsten.
Stummschalttaste	Schaltet die Assistentenstimme stumm (nur auf Englisch verfügbar).
S.O.S.-Warnung	Drücken Sie die Taste, um das SOS-Warnsignal (Lichter/Stimme) einzuschalten. Drücken Sie eine beliebige Taste, um es auszuschalten.

LED-Anzeige	Status	Bedeutung/Beschreibung
	Alle LED-Leuchten sind ausgeschaltet	Der Rollstuhl ist ausgeschaltet oder befindet sich im Schlafmodus.
1.  2.    3. 	1. Alle Lichter sind an 2. Es leuchten nur wenige Lichter 3. Es leuchtet nur rotes Licht	Wenn der Rollstuhl eingeschaltet ist, zeigt die Anzahl der Lichter den Ladezustand der Batterie an: 5 Lichter = 81–100 % 4 Lichter = 61–80 % 3 Lichter = 41–60 % 2 Lichter = 21–40 % 1 Licht = ≤ 20 % Wenn nur noch ein Licht (rot) übrig ist, ist die Batterie fast leer. Laden Sie den Akku so schnell wie möglich auf.

B. MANUELLE UND ELEKTRISCHE MODUSSCHALTUNG

Um den Rollstuhl im Elektromodus zu verwenden, bewegen Sie die linken und rechten Motorhebel an der Rückseite des Rollstuhls nach oben. Um den Rollstuhl im manuellen Modus zu verwenden, bewegen Sie die Hebel nach unten.



C. LADEGERÄT

- Im Set ist ein Ladegerät für den Akku enthalten.
- Die Ladezeit des Akkus beträgt ca. 6-8 Stunden.
- Die Batterie kann direkt oder über das Steuermodul geladen werden.
- **Wichtig:** Wenn Sie den Akku über den Anschluss unter dem Steuermodul laden, schalten Sie zuerst das Modul aus.
- **Batterie-LED-Anzeige:**
 - A. **Grünes LED-Licht** – Akku ist nicht an das Ladegerät angeschlossen oder vollständig geladen.
 - B. **Rotes LED-Licht** – Akku wird geladen/ist noch nicht geladen

Notiz! Nach Abschluss des Ladevorgangs schaltet sich das Ladegerät aus, um ein Überladen zu vermeiden.

- Überprüfen Sie, ob der Stromkreisanschluss korrekt und nicht beschädigt ist.
- **Modifizieren** Sie den Anschluss des Ladestromkreises nicht.
- Um einen Brand oder ein Durchbrennen zu vermeiden, trennen Sie den Ladestromkreis nicht, während der Akku geladen wird.
- Um den aktuellen Batteriestand am Steuermodul zu überprüfen, trennen Sie zunächst den Ladestecker.

D. GEBRAUCHSANWEISUNG

- Wählen Sie den gewünschten Fahrmodus.

Notiz! Wechseln Sie den Modus nicht während der Fahrt in erhöhter Höhe.

- Kippen Sie die Fußstütze und setzen Sie sich bequem auf den Sitz. Senken Sie die Fußstütze wieder in die horizontale Position ab.

Notiz! Benutzen Sie die Fußstütze nicht als Stütze beim Hinsetzen oder Aufstehen vom Rollstuhl. Dies kann dazu führen, dass der Rollstuhl kippt und herunterfällt.

- Setzen Sie sich auf den Rollstuhl und schalten Sie das Bedienfeld ein. Das LCD-Panel leuchtet auf. Der Joystick sollte sich in der neutralen Position befinden.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie es zum ersten Mal verwenden. Kontrollieren Sie die Geschwindigkeit und Richtung sorgfältig. Die elektromagnetische Bremse wird erst gelöst, wenn der Joystick gedrückt wird (elektrischer Modus). Um zu beschleunigen, drücken Sie den Joystick weiter von seiner neutralen Position weg. Um langsamer zu werden, machen Sie das Gegenteil.
- Um den Rollstuhl anzuhalten, lassen Sie den Joystick los. Durch Drücken der Ein-/Aus-Taste wird der Rollstuhl ebenfalls gestoppt.
- Passen Sie die Geschwindigkeit des Rollstuhls mithilfe spezieller Tasten auf dem Bedienfeld an die körperliche Verfassung des Benutzers und die Straßenbedingungen an.
- Der Rollstuhl sollte nur auf ebenen Flächen verwendet werden. Das Fahren auf schlammigen oder unebenen Oberflächen kann zu Schäden am Steuerungssystem führen.

6. WARTUNGSMITTELS

1. Reinigung und Wartung des Rollstuhls

- Es wird empfohlen, die Konstruktion und ihre Elemente (Räder, Rahmen, Kabel, Steuermodul, Bremsen usw.) regelmäßig zu überprüfen.
- Alle gebrauchten oder beschädigten Rollstuhlteile müssen ersetzt werden (in diesem Fall wenden Sie sich bitte an den Verkäufer).

2. Batteriewartung:

- 1) Überprüfen Sie regelmäßig den angezeigten Batteriestand. Wenn der Ladestand sehr niedrig ist, laden Sie ihn sofort auf, um einen Spannungsabfall zu vermeiden (der die Lebensdauer der Batterie beeinträchtigen könnte).

- 2) Wenn der Rollstuhl längere Zeit nicht benutzt wird, laden Sie den Akku mindestens einmal im Monat auf.
- 3) Batterie hat eine gewisse Lebensdauer. Tauschen Sie Ihre Batterie aus, wenn sie abgenutzt ist.
- 4) Die Batterie sollte sauber und von Kindern ferngehalten werden. Vermeiden Sie Stöße oder Schäden am Akku.
- 5) Laden Sie es regelmäßig auf, um seine Lebensdauer zu verlängern.
- 6) Gebrauchte Batterien sollten gemäß den örtlichen Umweltvorschriften verwendet werden.

3. Lager- und Transportbedingungen

A. TRANSPORT

- Seien Sie beim Transport vorsichtig. Werfen Sie das Produkt und seine Verpackung nicht, drehen Sie es nicht um und üben Sie keinen Druck darauf aus.
- Überprüfen Sie beim Zusammenklappen des *Rollstuhls* „Montage und Einstellung“.

B. LAGERUNG

Der Rollstuhl sollte an einem trockenen und gut belüfteten Ort aufbewahrt werden. Vermeiden Sie: hohe Temperaturen und deren schnelle Veränderungen, Säuren, Laugen und ätzende Chemikalien.

C. LAGERBEDINGUNGEN

Temperatur: -40[°C] ~+55[°C]

Luftfeuchtigkeit: ≤80 %

Luftdruck: 86 ~ 106 KPa

4. Fehlerbehebung

Im Falle einer Fehlfunktion löst das Steuermodul einen Alarm aus, der durch einen Ton (sofern nicht stummgeschaltet) und durch Blinken der Diagnosediode angezeigt wird. Die Anzahl der Tonsignale (Pieptöne) und Diodenblitze informiert über die Art des Problems.

Regler	Problem	Mögliche Lösung
	Die Batteriestandsanzeige leuchtet auf und das Steuermodul gibt sieben Töne von sich	1. Der Joystick befindet sich nicht in der Mittelposition. 2. Überprüfen Sie zunächst, ob der Joystick angeschlossen ist.

		3. Trennen Sie die Stromversorgung vom Steuermodul. Schließen Sie es wieder an und prüfen Sie, ob das Steuermodul normal funktioniert. 1. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst des Verkäufers.
	Die Batteriestandsanzeige leuchtet auf und das Steuermodul gibt zwei Töne von sich	1. Anschluss des linken Motorkabels verloren. 2. Überprüfen Sie, ob das linke Motorkabel in gutem Zustand ist und nicht locker, gelöst oder nicht angeschlossen ist. 1. Vertauschen Sie die linken und rechten Motorkabel. Nach dem Austausch ertönt ein Alarm viermal, was auf einen Fehler des linken Motors hinweist, bzw. zwei Mal, was auf einen Fehler der Steuerung hinweist. Wenden Sie sich an den Verkäuferservice.
	Die Batteriestandsanzeige leuchtet auf und das Steuermodul gibt drei Töne von sich	1. Verbindung der linken Bremse verlieren. 2. Überprüfen Sie, ob sich der linke Bremshebel im elektrischen Modus befindet. 3. Überprüfen Sie, ob die Bremse in gutem Zustand ist und nicht locker, gelöst oder nicht angeschlossen ist. 4. Vertauschen Sie die linken und rechten Motorkabel. Nach dem Austausch ertönt der Alarm fünfmal, was auf einen Ausfall der linken Bremse bzw. dreimal auf einen Ausfall der Steuerung hinweist. Wenden Sie sich an den Verkäuferservice.
	Die Batteriestands- und Geschwindigkeitsanzeige leuchtet auf und das Steuermodul gibt drei Töne von sich	1. Bremskonfigurationsfehler 2. Überprüfen Sie, ob sich der linke und der rechte Bremshebel im elektrischen Modus befinden. 3. Wenden Sie sich an den Verkäuferservice.
	Die Batteriestandsanzeige leuchtet auf und das Steuermodul gibt vier Töne von sich	1. Anschluss des rechten Motorkabels verloren. 2. Überprüfen Sie, ob das rechte Motorkabel in gutem Zustand ist lose, gelöst oder getrennt. 3. Vertauschen Sie die linken und rechten Motorkabel. Nach dem Austausch 1. Ein Alarm ertönt viermal, was auf einen Fehler am linken Motor hinweist, bzw. zwei Mal, was auf einen Fehler in der Steuerung

		hinweist. Wenden Sie sich an den Verkäuferservice.
	Die Batteriestandsanzeige leuchtet auf und das Steuermodul gibt fünf Töne von sich	1. Verbindung der rechten Bremse verlieren. 2. Überprüfen Sie, ob sich der rechte Bremshebel im elektrischen Modus befindet. 3. Überprüfen Sie, ob die Bremse in gutem Zustand ist und nicht locker, gelöst oder nicht angeschlossen ist. 1. 4. Vertauschen Sie die linken und rechten Motorkabel. Nach dem Austausch ertönt der Alarm fünfmal, was auf einen Ausfall der linken Bremse bzw. dreimal auf einen Ausfall der Steuerung hinweist. Wenden Sie sich an den Verkäuferservice.
	Die Batteriestandsanzeige leuchtet auf und das Steuermodul gibt sieben Töne von sich	Wenden Sie sich an den Verkäuferservice.
	Die Batteriestandsanzeige leuchtet kontinuierlich rot	1. Problem mit der Batteriespannung 2. Der Akku muss sofort aufgeladen werden. 3. Fehlfunktion des Controllers. Wenden Sie sich an den Verkäuferservice.

5. Garantieinformationen

- Für alle von unserem Unternehmen vertriebenen Produkte gilt eine Garantie, deren Bedingungen in der auf unserer Website verfügbaren Garantiekarte beschrieben sind. Bitte wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Bitte beachten Sie, dass aus Garantiegründen der Kaufbeleg (Quittung oder Rechnung) aufbewahrt werden sollte. Als nutzerfreundliches Unternehmen liefern wir ausschließlich geprüfte Produkte – hinsichtlich Material, Qualität und Funktionalität. Wenn Sie Fragen zu Serviceabläufen haben, kontaktieren Sie uns bitte.
- **Von der Garantie ausgeschlossen sind:**
 1. **Verschleißteile:** Polsterung, Reifen, Armlehnen, Batterie
 2. **Schäden aufgrund von:** Selbstreparaturen, Änderungen in der Produktkonstruktion, Fallenlassen, Transport, unsachgemäßer Verwendung, Nichtbeachtung von Anweisungen, Naturkatastrophen (Feuer, Erdbeben, Überschwemmung).



Zhejiang Feilechi Medical Equipment Co., Ltd.

Building 3&4, No. 4 Xinyuan Road, Xinbi Street, Jinyun County, Lishui City, Zhejiang Province, China



SUNGO Cert GmbH

Harffstr. 47, 40591, Düsseldorf, Germany



Timago International Group

Ossowski Sp. k.

ul. Karpacka 24/12, 43-316 Bielsko-Biała, Poland

TIMAGO.COM

+48 33 499 50 00
info@timago.com



08/2026 (I)